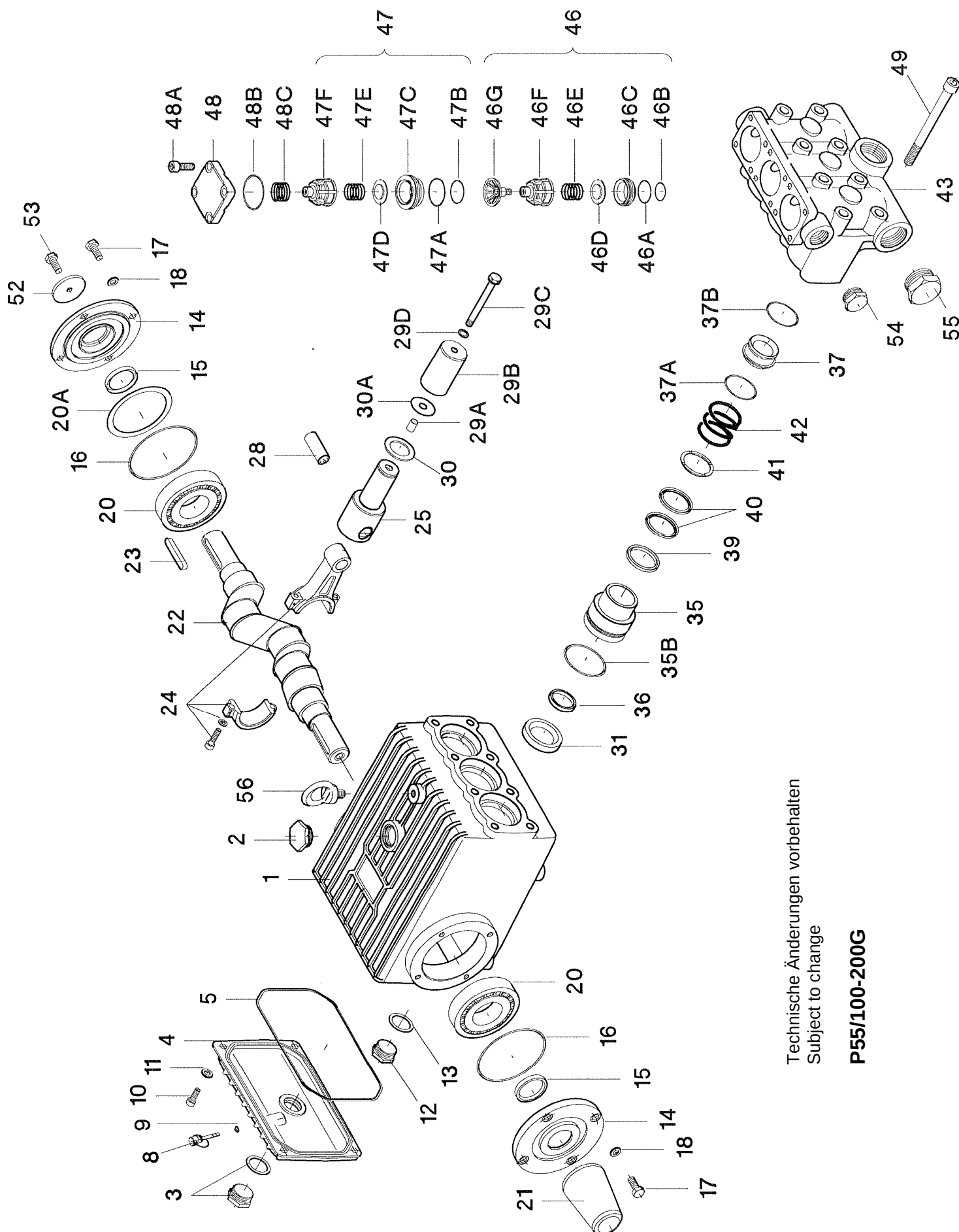


Ersatzteilverzeichnis P55/100-200G Spare Parts List

Best.-Nr.: 00.4693
Code Nr.

Lfd. Nr. Item No.	Stückzahl No. Off	Best.-Nr. Code No.	Benennung	Description
1	1	01.0709	Antriebsgehäuse	Crankcase
2	1	00.2914	Ölauffüllstopfen kpl.	Oil Filler Plug Assy
3	1	00.2416	Ölschauglas	Oil Sight Glas
4	1	03.0266	Getriebedeckel	Crankcase Cover
5	1	06.1224	O-Ring zu 4	O-Ring for 4
8	1	00.0520	Ölmeßstab kpl.	Oil Dipstick Assy
9	1	06.0053	O-Ring zu 8	O-Ring for 8
10	4	21.0388	Innensechskantschraube	Inner Hexagon Screw
11	4	07.3196	Federring	Spring Ring
12	1	07.1001	Stopfen G3/4	Plug G3/4
13	1	06.0350	Dichtung	Gasket
14	2	03.0269	Lagerdeckel	Bearing Cover
o15	2	06.0714	Radialwellendichtring	Radial Shaft Sea
o16	2	06.0605	O-Ring zu 14	O-Ring for 14
17	8	21.0394	Sechskantschraube	Hexagon Screw
18	8	07.3196	Federring	Spring Washer
20	2	05.0127	Kegelrollenlager	Taper Roller Bearing
20A	1-5	07.1998	Paßscheibe	Fitting Disc
21	1	07.3147	Wellenschutz	Shaft Protector
22	1	11.0646	Kurbelwelle	Crankshaft
23	1	07.2759	Paßfeder	Fitting Key
24	3	00.4227	Gleitlagerpleuel kpl.	Connecting Rod Assy
25	3	00.4228	Kreuzkopf kpl.	Crosshead / Plunger Assy
28	3	11.0648	Kreuzkopfbolzen	Crosshead Pin
29A	3	07.0745	Zentrierhülse	Centring Sleeve
29B	3	11.0244	Plungerrohr	Plunger Pipe
29C	3	07.0744	Spannschraube	Tensioning Screw
29D	3	06.0467	Cu-Dichtring	Copper Ring
30	3	07.3148	Ölabstreifer	Oil Scraper
30A	3	07.5056	Scheibe für Ölabstreifer	Disc for Oil Scraper
o31	3	06.1225	Radialwellendichtring	Radial Shaft Seal
35	3	07.3340	Dichtungshülse	Seal Sleeve
o35B	3	06.1177	O-Ring zu 35	O-Ring for 35
o36	3	06.1222	Nutring	Grooved Ring
37	3	07.3339	Dichtungskassette	Seal Case
o37A	3	06.0735	O-Ring	O-Ring
o37B	3	06.0582	O-Ring	O-Ring
39	3	07.0782	Druckring zu 40	Pressure Ring for 40
o40	6	06.0240	Manschette	Sleeve
41	3	07.0783	Stützring zu 40	Support Ring for 40
42	3	07.0791	Spannfeder	Tension Spring
43	1	01.0708	Ventilgehäuse	Valve Casing
•46A	3	06.0253	O-Ring	O-Ring
•46B	3	06.0846	O-Ring	O-Ring
•46C	3	07.3110	Saugventilsitz	Suction Valve Seat
•46D	3	07.3111	Ventilplatte	Valve Plate
•46E	3	07.3128	Ventilfeder	Valve Spring
•46F	3	07.3112	Federspannschale	Spring Tension Cap
•46G	3	07.3116	Abstandsrohr	Spacer Pipe
•47A	3	06.0773	O-Ring	O-Ring
•47B	3	06.0735	O-Ring	O-Ring
•47C	3	07.3109	Druckventilsitz	Pressure Valve Seat
•47D	3	07.3111	Ventilplatte	Valve Plate
•47E	3	07.3128	Ventilfeder	Valve Spring
•47F	3	07.3112	Federspannschale	Spring Tension Cap
48	3	07.3136	Stopfen	Plug
48A	12	21.0388	Innensechskantschraube	Inner Hexagon Screw
•48B	3	06.0105	O-Ring	O-Ring
48C	3	07.0881	Druckfeder	Tension Spring
49	8	21.0395	Innensechskantschraube	Inner Hexagon Screw
52	1	07.3211	Scheibe für Kurbelwelle	Disc for Crankshaft
53	1	21.0394	Sechskantschraube	Hexagon Screw
54	1	07.3160	Stopfen G1	Plug G1
55	2	07.3162	Stopfen G1 1/2	Plug G1 1/2
56	1	07.1628	Transporthaken	Eye Bolt
	1	00.4395	Antrieb kpl.	Crankcase Assy
			(1-29A/30/31/49/52/53/56)	(1-29A/30/31 /49/52/53/56)
	1	00.4396	Pumpenkopf kpl. (43-48C/54/55)	Pumphead Assy (43-48C/54/55)
	3	00.4229	Saugventil kpl. (46A-G)	Suction Valve Assy (46A-G)
	3	00.4230	Druckventil kpl. (47A-F)	Pressure Valve Assy (47A-F)
	1	00.4750	Plungerwechselsatz (29B-D/35-42)	Plunger Replacement Kit (29B-D/35-42)
•	1	14.0474	Rep. Satz Ventile	Valve Repair Kit
o	1	14.0524	Rep. Satz Dichtungen	Seal Repair Kit

Bei Bestellung von Ersatzteilen bitte Bestell-Nr., Pumpen-Nr. und -type angeben
When ordering please state Code No., Pump Model and Pump Serial No.



Technische Änderungen vorbehalten
Subject to change

P55/100-200G